

# BENDRADARBIAVIMO SĄLYGOS

## KLIENTAI, VYKDANTYS ŪKINĘ VEIKLĄ, IR INSTITUCINIAI KLIENTAI

Tiekėjas/TME: ribotos atsakomybės bendrovė Transfer Multisort Elektronik Sp. z o.o., buveinės adresas: ul. Ustronna 41, 93-350 Łódź (Lenkija), įregistruota Lodzės m. Łódź –Śródmieście apylinkės teisme, Nac. teismo registro XX ūkio skyriuje numeriu 0000165815, įstatinio kapitalo dydis: 3.300.000,00 zlotų, mokesčių mokėtojo kodas (NIP) 729-010-89-84, įmonės kodas (REGON) 473171710

### BENDROSIOS NUOSTATOS

1.a. Visos šių bendradarbiavimo sąlygų nuostatos yra susijusios su visomis sutartimis, sudarytomis tarp klientų ir Transfer Multisort Elektronik (TME). Nuostatos gali būti pakeistos tik pagal individualius rašytinius susitarimus, pasirašytus Kliento įpareigotų darbuotojų ir TME.

TME bendradarbiavimo sąlygos yra paskelbtos interneto puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu) nuorodoje „Bendradarbiavimo sąlygos“.

1.b. Sutartis su TME gali sudaryti tik pilnametis fizinis asmuo, juridinis asmuo arba juridinio asmens statuso neturintis organizacinis vienetas, kurio atskiros nuostatos suteikia jam teisnumą, toliau vadinamas Klientu.

1.c. TME neapbruojia Kliento sutarčių, kuriose apibrėžtos sąlygos yra kitos nei TME bendradarbiavimo sąlygos. Bet kokios papildomos ar skirtingos Kliento nustatytos prekybinės sąlygos bus galiojančios TME įmonei tik tuo atveju, kai Transfer Multisort Elektronik Sp. z o.o. aiškiai patvirtins jas rašytine forma.

1.d. Laikoma, kad Klientas, kuris palaiko nuolatinius prekybinius santykius su TME ir sutiko su TME bendradarbiavimo sąlygomis registracijos metu arba pritarė joms pateikdamas vieną užsakymą, sutinka su visomis kitomis sutartimis, nebent ryšium su tam tikru užsakymu buvo sudarytas su TME atskiras susitarimas dėl vykdymo sąlygų. Jeigu bendradarbiavimo su TME metu buvo pakeistos vieno užsakymo sąlygos, laikoma, kad TME sutiko su tais pakeitimais visoms kitoms sutartims.

1.e. Bendradarbiavimo sąlygose naudojama sąvoka „katalogas“ visada reiškia spausdintinį leidinį, CD/DVD diską, nešiojamą kietąjį diską, interneto puslapį, reklamą ir spaudos informaciją, brošiūras bei visus kitus viešuosius mūsų įmonės prekybinės informacijos pateikimo būdus.

1.f. Galiojanti bendradarbiavimo sąlygų versija yra pateikta lenkų kalba. Visų kitų kalbų versijos yra pateiktos tik informaciniam tikslui.

1.g. Pirkėjas pripažįsta, kad TME parduodamos prekės, jei šių prekių gamintojas nenurodė kitos jų paskirties, nėra suprojektuotos ir skirtos tokiems panaudojimams, kurių metu įvykę gedimas sukeltų grėsmę gyvybei arba sveikatai bei turtingiems nuostoliams. Taip pat prekės nėra skirtos naudoti

medicinoje arba gyvybės gelbėjimo ir palaikymo tikslais, nėra skirtos naudoti branduoliniams tikslais.

### KAINOS

2.a. Visa informacija, esanti kataloge, CD/DVD diske, TME interneto puslapyje arba kitoje informacinėje medžiagoje, tarp jų ir kainos, yra tik kvietimas sudaryti sutartį ir nėra pasiūlymas, kaip tai apibrėžta Lenkijos Civilinio kodekso 66 str.

2b. Kainos nurodytos spausdintame kataloge ir CD/DVD plokštelėje, išoriniuose diskuose, reklamose, spaudos pranešimuose, skrajutėse bei kitose informacinėse medžiagose yra orientacinės. Pardavimo metu galiojanti kaina yra nurodyta internetiniame TME puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu) užsakymo pateikimo metu, nebent kaina buvo raštu suderinta su įgaliotu TME darbuotoju.

2.c. Jeigu buvo atliktas išankstinis mokėjimas už tam tikras prekes, galiojanti kaina yra ta, kuri nurodyta išankstinėje sąskaitoje (proforma). Išankstinėje sąskaitoje nurodyta kaina galioja tik iki nurodytos šioje sąskaitoje paskutinės mokėjimo dienos.

2.d. [www.tme.eu](http://www.tme.eu) puslapyje nurodytos kainos yra pateikiamos PLN, USD, EUR, HUF, CZK, RON, BGN, SEK, DKK, GBP. Prašome patikrinti, ar į tam tikro pasiūlymo kainą yra įtrauktas PVM mokestis. Kainos yra visada pateikiamos be gabenimo ir muito išlaidų. Tai yra Ex-works Łódź kainos.

2.e. Pagal Lenkijos Civilinio kodekso 589 str. nuosavybės teisė į prekes pereina Klientui tada, kai prekės bus visiškai apmokėtos.

### UŽSAKYMŲ BŪDAI

3.a. TME priima užsakymus, pateikiamus telefonu, paštu, faksu ir el. paštu, asmeniškai TME buveinėje ir naudojant elektroninės prekybos sistemą [www.tme.eu](http://www.tme.eu).

3.b. TME neatsako už Kliento netinkamo ar neįskaitomo užsakymo pateikimo būdą, ypač už netikslumus, kurie lemia užsakymo įvykdymo vėlavimą ir užsakytų prekių nepateikimą.

3.c. Užsakymo pateikimas neįpareigoja TME, o atsakymo nebuvimas nereiškia kad užsakymas buvo priimtas tyliu sutikimu.

3.d. Prekės gali būti užsakomos tik kiekiais, atitinkančiais jų daugkartiškumą, nurodytą prie prekės (jeigu daugkartiškumas nebuvo nurodytas, laikoma kad jis yra lygus 1), ir ne mažesniais kaip kiekiais, nurodyti kainų lentelėje.

3.e. Kliento pageidavimu atsiunčiame pateiktų užsakymų patvirtinimą.

3.f. Yra galimybė teikti užsakymus, kurie turės būti pristatyti nustatytais datomis.

### PREKIŲ PRISTATYMAS

4.a. Siuntimo išlaidas apmoka Klientas, nebent pagal atskirą Kliento ir TME sutartį buvo nustatyta kitaip.

4.b. Siuntimo išlaidų dydis priklauso nuo pakuotės svorio, jos gabaritų ir pristatymo šalies bei pasirinkto vežėjo/ekspeditoriaus.

4.c. Gabenimo išlaidos yra priskaičiuojamos prie užsakymo ir nurodomos sąskaitoje –faktūroje, pridėtoje prie pirmos to užsakymo prekių siuntos. Jeigu Kliento pageidavimu prie antros arba kitos prekių iš to užsakymo siuntos buvo pridėtos papildomai užsakytos prekės, laikoma, kad tokia siunta su papildomomis prekėmis yra naujas užsakymas ir prie jos bus priskaičiuotos gabenimo išlaidos. Jeigu siuntos svoris viršija tai valstybei nustatytą bendrą dydį (arba jeigu toks bendras dydis nebuvo nustatytas), siuntimo išlaidas nustato TME Eksperto skyrius.

4.d. Pristatymo terminas yra orientacinis, nebent Klientas apibrėžė pristatymo terminą pagal atskirą sutartį.

4.e. Pristatymo terminas yra pateikiamas ISO 8601 standarte.

4.f. Pristatymo kaštų ir laiko lentelė yra pateikta [www.tme.eu](http://www.tme.eu) puslapyje nuorodoje „Kaip pirkti“.

4.g. Vežėją/kurjerį pasirenka TME, nebent pagal atskirą Kliento ir TME sutartį yra nustatyta kitaip.

4.h. Prekių atsiėmimas TME buveinėje, ul. Ustronna 41, yra galimas tik užsisakius prekių už didesnę

sumą nei nurodyta interneto puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu) nuorodoje „Kaip pirkti“ – „Siuntimo būdas ir kaštai“.

## BENDRIJOS VIDUJE VYKDOMAS PREKIŲ PRISTATYMAS

5.a. Klientai iš Europos Sąjungos valstybių narių, norintys pirkti prekes su 0 % PVM tarifu, turi pateikti Europos PVM mokėtojo kodą. Jeigu negausime iš Jūsų tokio patvirtinto kodo, o taip pat prekių gavimo patvirtinimo, turėsime išrašyti sąskaitą-faktūrą, įtraukdami Lenkijos pridėtinės vertės mokestį (VAT) pagal galiojantį tarifą. Klientas gali būti apmokestintas Lenkijos pridėtinės vertės mokesčiu, jeigu jis sutarties su TME sudarymo dieną nepateiks TME Europos PVM mokėtojo kodo patvirtinimo bei jei prekių pristatymo dieną šis kodas bus negaliojantis. Klientas bus taip pat apmokestintas Lenkijos pridėtinės vertės mokesčiu (VAT), jeigu savo jėgomis gabens prekes už Lenkijos ribų ir nepateiks mums prekių išvežimo į kitą Europos Sąjungos valstybę narę patvirtinimo.

## EKSPORTAS

5.b. Klientai turintys buveinę už Europos Sąjungos ribų, kartu su prekėmis gauna PVM sąskaitą – faktūrą ir eksporto lydimąjį dokumentą EAD su unikaliu MRN numeriu. Ši kodą reikia nurodyti kertant Europos Sąjungos sieną. Jeigu prekė nebus išvažiavusi iš Europos Sąjungos ribų per 150 dienų nuo EAD dokumento išrašymo dienos arba sienos kirtimas nebus Muitinės įstaigos patvirtintas, Jums bus priskaičiuotas PVM mokestis pagal galiojantį tarifą.

5.c. Klientas pripažįsta, kad kai kurios šalys bei tarptautinės organizacijos turi apribojimus dėl prekybos tam tikromis prekėmis bei susijusiomis su šiomis prekėmis technologijomis ir dokumentacija su tam tikromis šalimis, subjektais ir fizinėmis asmenimis ir pareiškia, kad atsižvelgiant į galiojančius nacionalinius bei tarptautinius teisės aktus turi teisę įsigyti TME siūlomas prekes.

Klientas įsipareigoja laikytis visų teisės aktų, įskaitant muitų teisės aktus, šalies, teisės aktus reglamentuojančius eksportą ir importą, į kurią TME siunčia nupirktą prekę bei gaus reikalingus leidimus arba licencijas prekių pardavimui, eksportui, reeksportui, importui iš kilmės šalių, jei šių šalių teritorijoje tokius dokumentus būtina gauti, bei įsipareigoja laikytis šių šalių muitų teisės aktų reikalavimų.

Klientas tai pat pareiškia, kad prieš reeksportą arba kitus, nupirktų iš TME prekių, panaudojimą atliks atitinkamus patikrinimus bei įsitikins, kad:

1. reeksportas arba kitoks priekiu, nupirktų iš TME, panaudojimas nepažeidžia embargo arba kitų prekybos su tam tikromis šalimis arba subjektais apribojimų pagal šalies, iš kurios prekės buvo importuojamos (ypač JAV – informacija apie apribojimus rasite adresu <http://www.bis.doc.gov> arba atskirų valstijų teisinėse aktuose – informacija tarptautinių organizacijų puslapiuose, ypač JTO ir ES), teisės aktus;

2. šios prekės nebus naudojamos ginklų pramonėje arba branduoliniams tikslais, nesilaikant tarptautinių ir šalies teisės aktų;

TME turi teisę atsisakyti priimti bei realizuoti užsakymus iš kai tikrų klientų arba į kai kurias šalis, jei tokio užsakymo realizacijos metu TME galėtų pažeisti tarptautinės teisės aktus arba tos šalies, iš kurios prekės buvo importuojamos, teisės aktus. Sekdama nustatyti ar sandoris nepažeidžia tarptautinės teisės nuostatų TME turi tiesę reikalauti iš kliento pateikti visą informaciją dėl prekės panaudojimo ir paskirties.

## PARDAVIMO DOKUMENTAI

6.a. TME išrašo pardavimo dokumentą kiekvienai įvykdytai transakcijai. Visais atvejais tai yra PVM sąskaita-faktūra, tačiau priklausomai nuo Kliento ir transakcijos rūšies gali būti išrašomos šių rūšių PVM sąskaitos-faktūros.

6.a.1. Netto PVM sąskaita-faktūra, t. y., su nurodytomis prekių netto kainomis ir vertėmis. Mokestis yra apskaičiuojamas kaip vertės ir tarifo sandauga. Tokios rūšies sąskaitą-faktūrą gauna Klientai, vykdytys ūkinę veiklą ir turintys juridinio asmens statusą, bei organizaciniai vienetai, kurie neturi juridinio asmens statuso, bet kuriems atskiri teisės aktai suteikia teisinumą. Netto PVM sąskaitai-faktūrai išrašyti TME gali nustatyti sąlygą - pateikti TME dokumentus, patvirtinančius ūkinės veiklos vykdymą arba turimą juridinio asmens statusą.

6.a.2. Brutto PVM sąskaitos-faktūros, t. y., su prekių kainomis ir vertėmis, į kurias įskaitytas PVM mokestis. Tokios rūšies sąskaitą-faktūrą rūšį gauna visi individualūs Klientai (vartotojai).

6.b. Sąskaitos-faktūros gali būti išrašomos šiomis valiutomis: PLN, USD, EUR, HUF, CZK, RON, BGN, LTL, GBP. Pilnas valiutų sąrašas yra pateiktas [www.tme.eu](http://www.tme.eu) puslapyje.

## ATSISKAITYMO BŪDAI

7.a. TME priima mokėjimus, atliktus tokiais būdais: mokėjimas įteikiant - priimant siuntą (tik pasirinktos šalys), banko pervedimas, mokėjimas grynaisiais ir mokėjimo kortele bei elektroniniai pervedimai. Konkrečiai šaliai nustatytų atsiskaitymų būdų sąrašas yra pateiktas [www.tme.eu](http://www.tme.eu) puslapyje, nuorodoje „Kaip pirkti“.

7.b. Klientas gali derėtis dėl mokėjimo sąlygų. Norint suderinti atsiskaitymo sąlygas, prašome susisiekti su TME Eksporto skyriumi.

7.c. Mokėjimo terminui atidėti būtina atsiųsti aktualius įmonės registracijos (arba kitus, pagal pareikalavimą) dokumentus ir gauti TME Buhalterijos skyriaus sutikimą.

7.d. TME pasilieka galimybę priskaičiuoti įstatyminius delspinigius už Kliento vėlavimą laikui atsiskaityti.

7.e. TME pasilieka galimybę atsisakyti priimti užsakymą, sustabdyti užsakymo vykdymą arba užsakytų prekių išsiuntimą, jeigu Klientas užtęsia mokėjimą arba jo teisinė ar finansinė padėtis gali sukelti problemų dėl atsiskaitymo ateityje, arba jei TME kils abejonių dėl Kliento finansinės padėties.

7.f. Klientai iš kai kurių Europos Sąjungos valstybių narių turi galimybę pervesti pinigus į mūsų banko sąskaitas tose šalyse. Šalių sąrašas yra pateiktas puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu), nuorodoje „Kaip pirkti“. Visi banko mokesčius, susijusius su pervedimu, sumoka Klientas.

## KOKYBĖ IR GARANTIJOS

8.a. Mūsų įmonės parduodamos prekės yra aukštos kokybės. Jų gabenimo, sandėliavimo ir pakavimo būdai apsaugo jas nuo pažeidimų - tiek mechaninio, tiek elektrinio pobūdžio.

8.b. 1998 metais TME įdiegė kokybės vadybos sistemą ISO 9002, dabar ISO9001:2009, kurią patvirtinta sertifikatas 289/SZJ/2009.

8.c. Aktualus produktų, atitinkančių RoHS direktyvą, sąrašas yra pateiktas puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu). Spausdintiniame kataloge RoHS simboliai nėra nurodyti, tačiau tai nereiškia, kad tie produktai neatitinka šios direktyvos.

8.d. Jeigu prie produkto yra pridėta garantija – jos taisyklės yra privalomos.

## REKLAMACIJOS PROCEDŪRA

9.a. Visas pastabas dėl mūsų parduodamų prekių kokybės, aptarnavimo ar neatitikimų tarp faktinės būklės ir sąskaitos prašome teikti rašytine forma

TME Eksporto skyriui: TME :+48 42 645-54-44,  
export@tme.eu

9.b. Defektuotas ir per klaidą pristatytas prekes gražinti galima tik gavus TME Eksporto skyriaus darbuotojo sutikimą. Prekes galima gražinti tik išsiunčiant siunta be išperkamojo mokesčio. Defektuotas ir per klaidą pristatytas prekes prašome gražinti nedelsiant, TME Eksporto skyriaus darbuotojui sutikus ir išsiunčiant jas siunta be išperkamojo mokesčio. Tam tikru atveju TME Eksporto skyriaus darbuotojas gali pasiūlyti pavesti prekių atsiėmimą nurodytam vežėjui ar kurjerui.

9.c. Taip pat pagrindu prekėms gražinti gali būti ir tai, jog TME įmonė pristatė prekes, kurių parametrai žymiai skiriasi nuo aprašytų mūsų kataloge.

9.d. Gavę pretenziją ir su ja susijusias prekes (jeigu TME laikys, kad prekių ištyrimas yra būtinas pretenzijos nagrinėjimui), TME nagrinėja tos pretenzijos pagrįstumą. Pretenziją pripažinus pagrįsta yra galimas tik pinigų gražinimas, kompensavimas sumažinant einamuosius debitorinius įsiskolinimus arba prekių pakeitimas kitomis, be trūkumų.

9.e. Pretenzijoje turi/privalo būti tiksliai aprašyta pretenzijos priežastis, pridėta pirkimo dokumento kopija ir nurodytas pageidaujamas pretenzijos patenkinimo būdas, pasirinktas iš aprašytųjų 9.d. punkte. Pretenzija turi būti teikiama naudojant specialią formą, kuri pateikiama interneto puslapyje [www.tme.eu](http://www.tme.eu), nuorodos „Kaip pirkti“ skyrelyje „Pretenzijos“.

9.f. Pretenzijos dėl kiekio gali būti pareiškios ne vėliau kaip per 7 darbo dienas nuo siuntos gavimo dienos.

9.g. Jeigu jus pasiekusios siuntos būklė leidžia įtarti mechaninius pažeidimus, kurie atsirado gabenimo metu, dalyvaujant kurjeriui siunta turi būti apžiūrėta ir surašytas aktas, kuriame aprašoma padaryta žala. Tik toks, vežėjo pasirašytas, protokolas yra pagrindas pretenzijai pateikti.

9.h. TME atsakomybė už defektuotų prekių pristatymą apribojama tik prekių pakeitimu arba sumokėtos sumos gražinimu.

#### ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

10.a. Transfer Multisort Elektronik sp. z o.o. neatsako už žalą, atsiradusią dėl pristatymo termino nesilaikymo, produktų, pasižyminčių kitokiais parametrais nei nurodyti kataloge ar interneto puslapyje, pristatymą, produkto nepristatymą arba kainų pakeitimą. Be viso kito, nesame atsakingi už pertraukus gamyboje, pelno petekimą ar netiesioginius nuostolius, atsiradusius dėl tinkamos prekės nepristatymo per nustatytą terminą. Šie apribojimai nėra taikomi, kai dėl tokios prekės

pristatymo tarp TME ir Kliento buvo sudaryta atskira sutartis, kurioje buvo patikslintos pristatymo sąlygos ir atsakomybė už jų nesilaikymą.

10.b. TME neatsako už pristatytų prekių panaudojimą ne pagal jų paskirtį.

10.c. TME neatsako už klaidas, atsirandančias katalogo spausdinimo metu, ir už klaidas techninėje dokumentacijoje, kuri skelbiama internete.

10.d. Taip pat pasiliekaime sau galimybę pristatyti kitokių nei nurodyti kataloge parametrų prekes, todėl prašome gavus prekę patikrinti, ar jos savybės tenkina Jūsų reikalavimus. Siūlomų produktų parametrai ir aprašymai yra tik orientaciniai, todėl negali būti pagrindu reikalauti atlyginti žalą. Tinkamas prekių vartojimas ir panaudojimas yra pirkėjo atsakomybė.

10.e. TME neatsako už prekės, įsigytos iš TME, panaudojimą teisei prieštaraujančiu būdu.

10.f. Atsižvelgiant į apribojimus numatytus šiose bendradarbiavimo taisyklėse įmonės TME atsakomybė už pardavimo sutarties nuostatų bei garantinių įsipareigojimų nevykdymą arba netinkamą vykdymą, nepaisant ieškinio teisinio pagrindo, apsiriboja iki faktinių kliento nuostolių ir iki faktinės prekės, kuriai taikomas sutarties nevykdymas arba netinkamas vykdymas, vertės (kainos). Tenkinant kliento pretenzijas TME veiksmai apsiriboja tik iki: prekės remonto (atliekamo savo nuožiūra), prekės keitimo nauja preke arba sumokėtos sumos gražinimo.

#### NENUGALIMA JĖGA

11.a. TME neatsako už visų ar dalies sutartinių įsipareigojimų neįvykdymą atsitikus išoriniams įvykiams, apibrėžtiems kaip „nenugalima jėga“, kuriems TME neturėjo įtakos. „Nenugalima jėga“ – tai visi nenumatyti ir nuo TME nepriklausantys įvykiai, atsirandantys po sutarties sudarymo, visų pirma tokie, kaip: karas, maištai, katastrofos, potvyniai, transporto sutrikimai, streikai.

11.b. Jeigu „nenugalimos jėgos“ veikimo laikotarpis viršys 2 savaites, tiek TME, tiek Klientas turi teisę atsisakyti prekių pristatymo sutarties nedelsdami ir neprivalėdami atlyginti žalos, atsiradusios dėl sutarties nutraukimo ryšium su „nenugalimos jėgos“ aplinkybių pasireiškimu.

#### TEISĖ

12.a. Įmonė Transfer Multisort Elektronik yra kataloge ir interneto puslapyje pateiktos medžiagos, visų pirma, nuotraukų, aprašymų, vertimų, grafinės

formos ir pateikimo būdų, autoriaus teisių savininkė.

12.b. Kataloge ar interneto puslapyje pateiktiems ar kitokiu būdu TME paskelbtiems informaciniais ar techniniams duomenims kopijuoti būtina gauti rašytinį TME sutikimą.

12.c. Aukščiau išdėstytos sąlygos galioja iki jų pakeitimo paskelbimo oficialioje prekybinėje medžiagoje bei TME komerciniuose pasiūlymuose momento.

12.d. Šioms bendradarbiavimo sąlygoms yra taikoma Lenkijos teisė, o ginčų sprendimo vieta yra TME (Lodzė, Lenkija) nuolatinės buveinės vietos teismas. TME taip pat gali pareikšti ieškinį Klientui teisme, kurio veiklos teritorijoje yra Kliento buveinė/gyvenamoji vieta. 1980 m. balandžio 11 d. Vienos konvencijos dėl tarptautinių prekių pirkimo – pardavimo taisyklių nėra taikomos.

12.e. Klientas negali perduoti jokių savo teisių ar įsipareigojimų bei kreditorinių reikalavimų, susijusių su sutartimi sudaryta su TME, neturėdamas išankstinio TME sutikimo. Jeigu šalys rašytiniu būdu nėra susitarusios kitaip, Kliento kreditoriniai reikalavimai, išplaukiantys iš sutarties su TME, negali būti padengti TME kreditoriniais reikalavimais, o taip pat kitais kreditoriniais reikalavimais, kurių šalys gali turėti viena kitos atžvilgiu.

12.f. Jeigu kuri nors iš šių bendradarbiavimo sąlygų nuostatų bus teismo pripažinta negaliojančia ar neefektyvia arba taps tokia dėl teisinių normų pakeitimų, toks pripažinimas arba veiksmai neturės įtakos kitų šių bendradarbiavimo sąlygų nuostatų galiojimui ar efektyvumui. Jeigu šių bendradarbiavimo sąlygų nuostatų bus galutinai pripažintos neteisėtomis arba neefektyviomis, jos bus laikomos pašalintomis iš šių bendradarbiavimo sąlygų, tačiau visos likusios nuostatos liks visiškai galiojančios ir efektyvios, o neteisėtomis ar neefektyviomis pripažintos nuostatos bus pakeistos naujomis, panašios reikšmės ir atspindinčiomis pirminę tų nuostatų intenciją, neperžengiant atitinkamų teisės aktų nustatytų ribų.

#### ASMENS DUOMENŲ APSAUGA

13. TME įsipareigoja Kliento asmens duomenis tvarkyti laikydamasi šią sritį reguliuojančiuose atitinkamuose teisės aktuose nustatytų sąlygų. Sutikdamas su šiomis TME bendradarbiavimo sąlygomis, Klientas sutinka, kad Transfer Multisort Elektronik Sp. z o.o. tvarkys jo asmens duomenis, vykdydamas siūlomų prekių pardavimo sutartis. Klientas turi visas teises, kurias jam suteikia 1997 m. rugsėjo 29 d. Asmens duomenų apsaugos įstatymas (Dz. U. Nr. 101, poz. 926, 2002 m. liepos 6 d. su vėlesn. pakeit.).

## TECHNINIAI REIKALAVIMAI

14. Minimalūs techniniai reikalavimai sklandžiam darbui su mūsų naudojama kompiuterine informacine sistema:

1. Prieiga prie adresu: <http://www.tme.eu> veikiančios svetainės (toliau - svetainė) viešosios dalies yra suteikiama visiems Interneto tinklo vartotojams, nereikalaujant atlikti jokių formalių veiksmų; ši prieiga nėra susieta su būtinybe įsiregistruoti svetainės naudotoju.
2. Dalis svetainės resursų yra atskirta. Prieiga prie šių resursų suteikiama tik svetainėje įsiregistravusiems vartotojams, turintiems aktyvų elektroninio pašto adresą;
3. Sklandžiam naudojimuisi svetaine vartotojo kompiuterinė sistema turi atitikti šiuos minimalius reikalavimus:
  - a) sistemoje turi būti įdiegta ne senesnės nei nurodyta žemiau versijos interneto naršyklė: Firefox min. 27, Chrome min. 30, IE min. 11, Microsoft Edge, Opera min. 17, Safari min. 9, Android min. 5.0, Java min. 8;
  - b) turi būti įjungtas cookies ir JavaScript palaikymas;
4. Svetainės funkcionavimas buvo optimizuotas dirbti su aukščiausiai išvardinta programine įranga esant 1024x768 skiriamajai gebai;
5. Minimalūs reikalavimai vartotojo kompiuterinės sistemos aparatinei daliai yra šie: procesorius 1GHz, 512 MB RAM.